



CHAPITRE 173

Loi changeant le nom de William George
Andrews en celui de William George
Matheson

[Sanctionnée le 29 mars 1950]

Préam-
bule.

ATTENDU que William George Andrews, de la cité et du district de Montréal, a, par sa pétition, représenté qu'il désire changer son nom en celui de William George Matheson;

Attendu que le dit William George Andrews est né dans la province du Manitoba, et alors qu'il avait sept ans, sa mère s'est remariée à Montréal avec Charles D. Matheson;

Attendu que depuis le second mariage de sa mère tel que susdit, le dit pétitionnaire a été élevé par sa mère et son dit beau-père qui a pourvu à ses besoins et l'a fait instruire;

Attendu que depuis il a toujours été connu sous le nom de William George Matheson, qu'il a suivi les différentes institutions d'enseignement sous ce nom, s'est enrôlé dans la force aérienne canadienne sous ce même nom, a suivi subsequmment des cours à l'Université McGill d'où il a gradué sous le même nom et est maintenant en affaires sous ce nom;

Attendu que pour des raisons de convenance et pour éviter des difficultés dans ses affaires personnelles et de famille, il désire changer son nom en celui de William George Matheson, nom qu'il porte présentement;

Attendu que le pétitionnaire a demandé l'adoption d'une loi aux fins susdites et

CHAPTER 173

An Act to change the name of William
George Andrews to that of William
George Matheson

[Assented to, the 29th of March, 1950]

WHEREAS William George Andrews, Preamble.
of the city and district of Montreal, has, by his petition, represented that he wishes to change his name to that of William George Matheson;

Whereas the said William George Andrews was born in the province of Manitoba, and when he was seven years of age, his mother remarried, at Montreal, her second husband being Charles D. Matheson;

Whereas since his mother's second marriage aforesaid, the said petitioner has been brought up by his mother and his said stepfather who provided for his needs and his education;

Whereas since then he has always been known by the name of William George Matheson, has attended various educational institutions under that name, enlisted in the Canadian air force under the same name, and subsequently followed courses at McGill University where he graduated under the same name and is now in business under such name;

Whereas for reasons of convenience and to avoid difficulties in his personal and family affairs, he wishes to change his name to that of William George Matheson, the name which he presently bears;

Whereas the petitioner has prayed for the passing of an act for the aforesaid

qu'il est à propos d'accorder la demande contenue dans la dite pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Nom
changé.

1. Le dit William George Andrews sera désormais désigné et connu sous le nom de William George Matheson et, sous ce nom, il pourra à l'avenir réclamer, exercer et posséder tous les avantages, bénéfices, droits et titres auxquels il aurait eu droit sans ce changement de nom; tous les contrats, actes, conventions, accords, certificats, polices d'assurance et diplômes acquis ou auxquels il a été partie sous le nom de William Georges Andrews lui profiteront et l'obligeront et seront censés avoir été conclus par lui sous le nom de William George Matheson; et sous ce dernier nom il pourra aussi recouvrer, avoir, tenir, posséder et recevoir en héritage tous les biens mobiliers et immobiliers de toute nature qu'il peut maintenant ou qu'il pourra à l'avenir avoir, tenir, posséder ou recevoir en héritage, aussi complètement et dans la même mesure que si ce changement de nom n'avait pas été effectué.

Effet.

2. Toutes les obligations contractées par le dit William George Matheson sous son ancien nom seront exigibles de lui sous son nouveau nom; la présente loi ne doit interrompre aucune instance ni aucun procès pendants devant une cour de cette province et auxquels le pétitionnaire pourrait être partie; on procèdera à jugement et à exécution comme si la présente loi n'avait pas été adoptée.

Droits,
etc.

3. Tous les droits et privilèges de toute nature et de toute espèce que la présente loi peut conférer au dit William George Andrews ou qu'elle lui permettra d'acquérir à l'avenir bénéficieront à ses enfants et à ses descendants.

Entrée en
vigueur.

4. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

purposes and it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The said William George Andrews shall hereafter be known by the name of William George Matheson, and by the latter name may hereafter claim, exercise, and enjoy all advantages, benefits, rights and titles which without such change of name, he would have been entitled to claim, exercise or enjoy; and all contracts, deeds, covenants, agreements, certificates, insurance policies and diplomas acquired or made and entered into by him, by and under the name of William George Andrews shall avail and be binding on him and be deemed to be entered into by him under the name of William George Matheson; and also by the latter name he shall recover, have, hold and possess and be capable of inheriting all real or personal property of any nature or kind whatsoever, which he may at present have, hold or possess, or which hereafter he may be capable of inheriting recovering, holding or possessing, as fully and to the same extent as if such change had not hereby been made.

Effect.

2. All obligations entered into by the said William George Matheson under his former name shall be exigible against him under such new name and any suits or actions at law to which he may be a party pending in any court of this Province shall not be affected by this act, but shall be continued to judgment and execution, as if this act had not been passed.

Rights,
etc.

3. All rights and privileges generally, of whatsoever nature and kind, that may be hereby acquired by the said William George Andrews and which hereafter may be acquired under this act, shall apply to his children and descendants.

Coming
into force.

4. This act shall come into force on the day of its sanction.